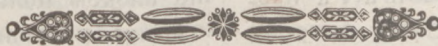


# ЗОРЯ ГАЛИЦКА.



ЛЬВІВЪ. СУБОТА

Ч. 62. ДНЯ 23 ЛИЦЯ (4 СЕРПНЯ) 1849.

Выходитъ шо Среды и Суботы. Цѣна для одбирающихъ въ Редакціи: чверть-рочна 1 рень. 15 кр. ср.; полрочна 2 рень. 30 кр. ср.; черезъ почты: чверть-рочна 1 рень. 35 кр. ср.; полрочна 3 рень. 10 кр. срб.

## ПРОШЕНІЕ

Головнои Рускои Рады о прискоренъе устроенія училищнихъ дѣлъ въ Галиччинѣ до Высокого ц. к. Міністерства просвѣщенія д. 12 Лицья поданое.

(Конецъ.)

Латинскіи консисторы, котрымъ, не толь-ко же черезъ своихъ крилошановъ гимназіа-ли управляютъ и комиссаровъ для экзаменовъ изъ религіи назначаютъ, право конкурсовыхъ вопродовъ, рѣшанья о конкурсовыхъ сочиненіяхъ, и дѣланья предложеній при обсаджованю мѣстца катехетовъ по гимназіахъ рѣскаго краю доси исключительно присла-ло, знали вьегда свои дѣланья тѣда справи-ти, же вѣсь такой ослободженіи учительскій мѣстца самими лишь латинскими священ-никами обсаджованіи вѣли, а про тое рѣ-шили священникамъ — хотъ наизодвѣн-шили, котріи вѣдъ въ Львовѣ, вѣдъ въ ц. к. державнѣдъ воспиталищѣ, вѣдъ въ высшѣмъ воспиталищѣ въ Вѣдніи поприще надкъ совер-шили, надѣла наставлеными вѣти загороже-на вѣла. Доказательствомъ да вѣде тое, же изъ числа вѣдальше 2000 рѣскихъ священникѣвъ, котріи съ латинскими рѣвне образованье по-абчили, въ надкахъ напротивъ латинскихъ

звычайно абчиши оупѣхи дѣлали, и предан-ностію къ высокому Володѣтельству, и пра-веднымъ исполненіемъ обязанностейъ отнча-лиса, ни оденъ катехетоу наставленнымъ не вѣвкъ; а тое извѣтно вѣданію латинскихъ консисторѣвъ, котріи надзирательство учи-лищъ въ своихъ рѣкахъ имѣють, тымъ вѣдаль-ше опрокидѣти належитъ, такъ же на заве-деніяхъ. любомодаріа и вогословіа вѣдальше чи-сло учительскихъ престолѣвъ рѣскими свя-щенниками обсаджене вѣло, во тыхъ же обса-джене отъ латинскихъ консисторѣвъ менше залежнымъ вѣло.

Когдаже рѣшеніемъ высокои Министерства зъ д. 8. Сѣчна надка религіи въ рѣскагъ мѣстцѣ призволеня зѣдала, приняла по найвѣдальше гимназіахъ мѣстцевѣи дѣштаровни-ки, ея вьзплатно преподавати. Понеже але зъ причины лихого вывоажаня рѣскаго дѣш-венства парохъ окрѣжного мѣста звычайно лише одного священника до помощи имѣе, а тойже часто не въ тѣмъ самѣмъ мѣст-ци обьтает и ова дѣшвилими пастирствомъ заатіи сѣть, або часто, не смотря на ве-лике число дѣшъ, никакого помощника нема-ють, то про недостатокъ людей надка религіи, именно при гимназіахъ въ Бережанахъ, Ста-

инславѣ, при обоухъ гимназіахъ во Львовѣ, не могла вѣсти введенію. Понеже однако много есть рѣскихъ священниковъ, котри нахъ религіи преподавати могоу, але про безплатнѣсть тей нарки въ окрѣжностяхъ мѣстѣ прокормленія не имѣють, то оказався потреба, поки рѣшительне оустроенье училищъ не нагтѣпитъ, за преподаванье нарки религіи при тыхъ гимназіахъ, где мѣстцевіи священники про обязаннѣсть дѣшпацтырства тѣже обдѣнати не могоу, надгорода назначити; а то тымъ вѣльше, же катехеты латиньского обрадка свое жалованье зъ податковыхъ грошій рѣсинѣвъ повирають.

Въ роздѣженью тыхъ вѣхъ, народнѣю жизнь рѣсинѣвъ становлящихъ ѡтношеній, проситъ Головна рѣска Рада препокорнѣише:

1) Явы оуже теперъ окрѣмъ нарки религіон такожь иніи предмети въ гимназіахъ рѣскимъ языкомъ, а оовливо землеписнѣи, дѣеписнѣи и языкословскіи нарки языкомъ рѣскимъ преподавали са.

2) Явы никто на помощника (adjunkta), застѣпника оучительского (supplenta) выбранымъ, або на дѣйствительного оучителя або катехета наставляемымъ не вѣвъ, кто точной вѣдомости языка рѣского не имѣе; и преимущественно по

3) Явы при ѡтвѣвляющихъ конкурсовыхъ испитаніахъ на вопросы по при нѣмецкій такожь въ рѣскѣмъ языцѣ ѡтвѣчалоса и въ тѣмже языцѣ извѣтныи выпитъ ѡтвѣвевса.

4) Явы опредѣненымъ вѣло, комѣ право важнѣи свѣдѣтельства о вѣдомости рѣского языка выдавати прилшас, понеже тѣи въ теперѣшности часто оооками выдаваются, котри до того ни званія ни здѣвности не имѣють.

5) Явы до введенія обвчанія по ѡтдѣвлянымъ наркамъ (по фахамъ) для гимназій правила оустановленіи вѣли, понеже тѣла оучительскіи изъ причины оочныхъ взглядоустии снѣтеи обвчанія по одинокимъ оучилищнымъ

ѡтдѣвленіахъ (по классамъ) ѡтгтѣпити не хотатъ.

6) Явы высокое повелѣніе, по котромѣ въ тривіальныхъ и нормальныхъ школахъ не чило наркую пользѣющиха, але до нарки допѣлхъ правиломъ для опредѣленія языка оустановлене вѣло, зновъ въ силѣ введе вѣло, понеже по снѣмѣ послѣдного повелѣніа при заѣнѣ переважного числа наркую пользѣющиха, такожь языкъ обвчанія шо годѣ заѣнати вѣловы дожно.

7) Явы надзоръ и оуправленіе вѣскихъ помѣшанахъ училищъ въ части Галиччины, рѣсинати заселеной, рѣскимъ консисторамъ ѡтдана вѣло.

8) Явы исключительне право предлаганія на ословоуженіи мѣстца оучительвѣ религіи въ рѣскѣи части Галиччины латиньскимъ консисторамъ ѡтнате вѣло.

9) Явы за обвчаніе религіи въ рѣскѣмъ языцѣ при гимназіахъ прилична надгорода ажъ до чаетъ совершенного оустроенья училищъ благоклоннѣише призволене вѣла.

10) Высокое Министеретво провѣщенія да благоволитъ радѣ оучительскѣ для рѣского края, такъ можъ найкорнѣише, именовать, явы тааже, изъ рѣсинѣвъ опытныхъ и заѣвреннымъ народа пользѣующиха сложна, точнымъ исполненіемъ повелѣній высококого Министеретва о развитіи рѣской народовети искренне попеченье имѣла. Крайна неоходимѣсть скорнѣшого именованья такой рады оучительской мѣствѣе такожь изъ того, же оуправленіе общихъ дѣлъ оучилищныхъ ѡтъ неи зависимымъ заѣвано, и же задачей той рады есть, книжки оучевнѣи опредѣлѣти, а тымъ сочиненіе, переведеніе и вытисненіе оучевныхъ книжокъ въ рѣскѣмъ языцѣ, такожь наставляеные оучительвѣ оуловленымъ есть, и же во проче при довшѣмъ зволѣканію теперѣшне неправильне состоянне дѣлъ оучилищныхъ продолжиловы са, а введеніе преподаванія въ рѣскѣмъ языцѣ знова ѡтложенымъ вѣловы. Воли Полаки въ лаврѣскѣи

части Галичины введеніемъ польскаго языка оуже пользуются: то надѣваются такоужъ вѣрній, и дѣтрій незлобно преданній Рѣины, же высоке Министертво провѣщеніа на тоѣ покорнѣйше прошеніе благосклоннѣйше взглядаючи, черезъ оуже овѣщане введеніе рѣскаго

языка, развитію рѣскаго народности оуже про пользѣ оцѣон державы противъ Польщины поговити вѣде.

Львѣвъ дна 12 Дипца 1849.

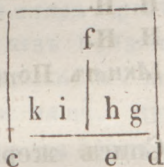
Отъ Головнои Рѣскаи Рады.

## ГОСПОДАРСТВО СЕЛЬСКЕ.

### СЕРПЕНЬ.

Жнемъ цѣлою силою, що тѣлько можемъ. Кто хочѣ звѣже кошити, то най о доврахъ косарей са постарает; лѣвнѣй, недвалл, блавѣчники мало що зрѣвать, а ещѣ до того людей за совою спинають; де косарѣ добрѣй, то робота иде дѣже споро. — Кошитъ са звѣже на голѣ кошѣ, и такъ:

abcd е поле съ житомъ, ef a b  
тѣда са нахилило, а про тоѣ косарѣ мають стати на точцѣ d и кошити до b, потѣмъ поѣтспаютъ на g, дѣлѣи на h, e, i, k, а огатный покѣтъ вѣде са.



Тѣи, що за косарями жито ѡтверають, повиннѣ такъ врати, вы покѣтъ за покосомъ зѣривса, и такъ старанно зѣрають, и крайне оукладаютъ, то вѣде снѣпъ такъ такъ жатыи выкладати. Иакъ часъ томѣ вѣде, то звѣже сѣхѣе возимъ до стодола, котрѣвы трохи вожѣ вѣло, то до плаца яво надъ стрѣхѣ оукладаемъ. Зѣ теи причины стодола загорожена тѣлько на слотный рѣкъ до вѣре са приѣает. Теперь нора и плосконы выривати. По жниввахъ заразы кѣнчунти оуправѣ поля пѣдъ озиминѣ. Хвалевный то е зѣмчѣй, иакъ горячо, спочивати, и холодомъ довшѣ ровити. И робота иде споро, и люде са такъ не мѣчатъ съ хѣдовою. Теперь тра и на сѣивѣ молотити, а же теперь мало е часѣ, то и кажѣ на два воки снопы окаяпати, а окаяпаницю даю пѣдъ оборѣгѣ, тѣмъ спосовомъ оденъ молотникъ за трохъ намѣлотитъ. Оу мене вѣсо са перше окаяпѣе, а потѣмъ въ зилѣ домолодѣе; а то на тоѣ,

вы мышѣ въ стодолѣ зерно такъ дѣже не тала, котрѣ на подахъ въ вочкахъ са хѣвае, и тамже кота са замикае.

Коло Оупнѣа Пр. Богородици зачинаемъ озиминѣ сѣкати. Пѣдъ хѣдовѣ добре стѣлимъ, во ѡдъ конюшины много гноѣ са ровитъ. По жниввахъ заразы, яво пѣдъ часъ жнивѣ, иакъ слота, гнѣй красно во гнѣйовню кѣдаемъ. Гнѣйовню повинна оу каждого господаря вѣти. Бридкѣй то дѣже де некѣда зѣмчѣй естѣ, же тра ажъ човна пожичати, вы черезъ во лото до хаты са дѣстати. Оказѣе то не смакъ, недвалдѣе и лѣвнѣство. — Хата по радного човѣкѣа повинна иакъ оу вѣнци чѣсто та красно совѣ стоати. На вѣнкѣ не вѣдиловы де оу Панѣтца кѣвѣтокъ трохи дѣстати, и коло хаты посадити. Кѣвѣтки вѣдѣтъ око вавити, а оразъ припоминати, що зѣ паньщиною бѣда сѣзла; и та иакъ тѣлько сѣхѣель, такъ красно иакъ во вѣнци меже кѣвѣтками можемъ совѣ жити — Зѣнкае то коло хаты хѣвазы, та кропивѣ, та вѣждерево тѣлько видко.

Дивнато са, вы пчѣоли ѡдъ мишѣй и рѣпѣхъ вѣлнѣй вѣли. — Трѣта вѣмѣтѣемъ. Де въ оулаѣхъ трѣгѣ съ пчѣолами жѣють, то знакъ же тамъ матки не та; а затѣмъ таки пчѣола съ дрѣгѣи сабчѣити потрева. — Такимъ пчѣоламъ, що мало що нанесли, и видко, що имъ пашѣ нехватаритъ, пѣддаемъ пильно пашѣ теперь, вы си наносити и по прикривати могаи. — Просимо, вы ч.ч. пѣтчѣники рѣскѣ намъ свѣе мѣвнѣе о оулаѣхъ скринковѣхъ оудѣлѣити хотѣли.

Молодымъ пѣтчѣникамъ вѣвѣмъ пчѣельнымъ мѣвѣцѣловѣ дѣже потребный, на тоѣ оубавѣ

ч.ч. Господарей звертаемъ, бы са такими занати, и го выпечатати хотѣли.

Постарати са, бы намъ огородники дерева садовы поучковали. — Глодинъ сполоти. Дикій галъзи подъ щепленьемъ остримъ ножимъ зрѣзовати належитъ.

**Списъ жертвующихъ на запомогу неща, сливымъ Сербамъ.**

И м е н а	ЗР.	КР.
	срѣв.	
Къльчицкій Григорій	1	—
Сващ. Гаморакъ	—	25
Клеръ парохиі первопрестольнои	2	—
Слимаковскій вице-ректоръ	—	30
Сващен. Кизѣма	2	—
Сѣшкевичъ оурадникъ	1	—
Лавровскій оурадникъ 1. дѣката	—	—
Павенцкій редакторъ Зори	1	—
Сосновскій оурадникъ	2	—
Явдиковскій оурадникъ	5	—
Довраньскій сващ.	—	30
Бондакъ сотникъ отъ стрѣльцѣвъ р.	2	—
Балакъ оурадникъ	1	—
Жѣковскій сващ.	1	—
Дмитриковъ мѣщанинъ	1	—
Головацкій Іа. профессоръ	2	—
Даникевичъ оурадникъ	1	—
Кѣстиновичъ сващ.	—	30
Юркевичъ оуправитель школъ норм.	1	—
Трещаковскій сващ.	—	30
Головацкій П. Д.	1	—
Бѣлѣньскій оурадникъ	1	—
Лозѣньскій сващ.	—	30
Къльчицкій	—	20
Шведѣцкій пароухъ зъ Николаевка	1	—
Шведѣцкій пар. зъ Роздола	2	—
Величковскій пар. зъ Демнѣ	—	30
Любинецкій пар. зъ Межиричъ	—	30
Вергановскій пар. зъ Кіѣвца	—	40
Горникевичъ пар. Дроговижа	—	20
Бачинскій зъ Заболотова	1	—
Пѣтоцкій пар. зъ Пѣточно	2	—

И м е н а	ЗР.	КР.
	срѣв.	
Дорожиньскій пар. Цѣцловецъ	1	—
Лѣвицкій пар. въ Волѣ	—	30
Фицаловичъ пар. зъ Верина	—	20
Янтъльскій пар. Жидачева	—	30
Павликевичъ пар. Стѣльска.	—	40
Зѣдовскій пар. Оуѣта	—	30
Нивилинскій пар. Гнѣздичева	1	—
Биркевичъ пар. Бережницѣ	—	30
Васильковскій зъ Молотова	1	—
Замчевскій	—	30
Прокопчицъ профессоръ	1	—
Матѣѣвъ зъ Ивановецъ	—	20
Геровскій профессоръ	1	—
Борисѣкевичъ Иванъ	3	—
Н. Н.	—	45
Н. Н.	—	15
Іакиль Полицанъ швецъ	—	15
<b>Разомъ</b>	46	20

**Списъ жертвующихъ на гудбу и хору-говъ для стрѣльцѣвъ рускихъ.**

И м е н а	ЗР.	КР.
	срѣв.	
Къльчицкій Григорій	1	—
Сващ. Гаморакъ	—	25
Борисѣкевичъ Иванъ	3	—
Клеръ парохиі первопрестольнои	4	—
Сѣшкевичъ оурадникъ	1	—
<b>Разомъ</b>	9	25

### УМѢСТКА.

Новая книжка подъ названіемъ „Гриць Мазница, комедія въ троухъ дѣйствіяхъ, И. Х. Покелина Молиера изъ французского языка мало-русской переложена Иваномъ Назмоновичемъ“; — сочиненіе оуже въ Пчолѣ выпечатане, днесъ иждивеніемъ нашихъ питомцѣвъ опѣчено печатню и сочинителемъ, возлюбленомъ въшомъ товарищъ пожертвоване продаеца въ руской Семинаріи.